

مورخه ماه ۱۳
۱۹۲۳

شماره

ضمیمه



سفارت شاهنشاهی ایران
برلن



حالت با تمام قرائتیه در اقصای دولت و نظم و انضباط هر دو در خفا و خجسته بود

مجلس شورای عالی با یک مورد غیر مندرج در این محاوره نطق فوق چنین متعاقب شد و دولت آن در نظر دولت محترم
در فیه شایسته در این زمان ممکن است باشد به نام و بجهت اقتدار و پیشگیری بقیه مبرهنه بنام نمود و شایسته اقدام فوق
به هر دو در حقیقت و تنزل نفع اخبار و تکرار ناشی است و قیاساً از این جهت در این مورد و در این مورد
در این آن راه تا هر یک بیاید و عیادت سایر واقعه در این معنی در در وقتاً غده آنرا در نظر خواهد بود
مهر و خورشید
مهر و خورشید

مهر و خورشید
۳۲۷۶۶
۱۱
۱۱

شماره سند: ۲

فرستنده: سفارت ایران در برلین

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: گزارشی از کابینه جدید آلمان و شخصیت هیتلر

تاریخ: ۵ تیر ۱۳۱۱ ه. ش

نمره: ۱۷۲

متن سند:

راپورت پانزده روزه راجع به اوضاع سیاست دنیا

کابینه جدید آلمان و شخصیت هیتلر^۱

در کابینه جدید آلمان همه شلایشر^۲ (وزیر جنگ) را مهم می دانند و نه فن پاپن^۳ (رئیس الوزراء) را زیرا فن پاپن اساساً تا به حال عمل بزرگی انجام نداده و شخصاً مرد بزرگی به حساب نمی رود. به این دلیل کلیه حدس میزنند که فن پاپن ریاست وزراء را موقتاً عهده دار خواهد بود و در آتیه نزدیکی جای خود را به دیگری واگذار خواهد نمود - ولی به کی؟

شلایشر و نویرات^۴ (وزیر امور خارجه) اشخاصی نیستند که اگر کابینه موقتی بود در آن شرکت نمایند. بنابراین به طور قطع می توان گفت که شلایشر و نویرات باقی خواهند ماند ولی

۱. آدلف هیتلر (Adolf Hitler) در سال ۱۸۸۹ م در یکی از فرای اطربش متولد شد. وی در جنگ جهانی اول سمت سرجوخگی را برعهده داشت و در سال ۱۹۱۹ م به عضویت حزب کارگزاران آلمانی در آمد. عمده هدف هیتلر قیام برضد معاهدات صلح و ضدیت با یهودیان و تقویت قدرت مرکزی آلمان بود. هیتلر مرام حزب خود را سوسیالیسم ملی (ناسیونال سوسیالیسم) که اختصار آن «نازی» است نامید. وی نژاد ژرمنی را برترین نژاد و شایسته فرمانروایی جهان می دانست هیتلر در سال ۱۹۳۳ م به مقام صدارت برگزیده شد و پس از فوت هیندرنبورگ مقام صدارت و ریاست جمهوری هر دو را در اختیار گرفت و خود را «پیشوای آلمان» نامید. هیتلر با حمله به دالان دانزیگ (Danzig) جنگ جهانی دوم را آغاز کرد که عاقبت منجر به شکست آلمان و خودکشی او در سال ۱۹۴۵ م گردید.

2. Kurt Vom Schleicher

3. Franz Von Papen

4. Neurath

در تحت ریاست کی؟ زیرا پاپن که خواهد رفت.

رایشتاخ^۱ منحل شده و انتخابات در ماه ژوئیه انجام خواهد گرفت. امیدواری شلایشر این است که ناسیونال سوسیالیست‌ها اکثریت تام را حائز شوند و هیتلر مأمور تشکیل کابینه جدید گردد و چون شلایشر امروز زمینه را بر روی کارآمدن آنها تهیه می‌نماید و در شکست برونینگ^۲ عامل بزرگی بوده قطعی است که در کابینه ناسیونال سوسیالیست‌ها یعنی در سیستم سیاست جدیدی که در آلمان به وجود می‌آید شریک خواهد بود.

[حواشی]

- ادارات محترمه شرقیه، اروپا، انگلیس، شوروی، اقتصاد، عهد ملاحظه و اعاده خواهند فرمود.

- دکتر کاویانی

۱ رایشتاگ (Reichtag) مجلس شورای آلمان در زمان امپراطوری بود که در شهر برلین واقع شده بود. عمارت رایشتاگ در سال ۱۹۳۳ م توسط نازیها به آتش کشیده شد.

2. Heinrich Bruening

دکتر کاردان



وزارت امور خارجه

۲۴۰
۱۳۰۱

۱۷۲

اداره کل
اداره
شماره
تاریخ

۷- راپورت پانزده روزه راجع به اوضاع سلامت دین



کابینه جدید ایران و وضعیت امین

در کابینه جدید ایران هم شلایتر (وزیر جنگ) را هم سیدانته و نه فنی پین (وزیر امور خارجه) را
 برافنی پین است تا قبل عمر بزرگ انجام ندادند و شلایتر روز بزرگ بجای نیامد
 و اینها دیگر که در این کابینه فنی پین ^{بجای} وزارت ^{وزیر} ^{را} ^{نمونه} دار خواهد بود و در آنته
 نزدیک جای خواهد بود و دیگر دانند از خواهد بود - و با هم؟
 شلایتر و نورات (وزیر امور خارجه) آنها می غیبتند اگر کابینه موقتی بود در آن شرکت
 نمایند. بنا بر این بطور قطع میتوان گفت که شلایتر و نورات باقی خواهند ماند و در وقت
 ریاست که زیر پین خواهد رفت؟
 رایشتمنغ نمیشوند و انتخابات در راه زود انجام خواهد گرفت. ریس داری شلایتر
 نیست که تا بعد از رسیدن به اکثریت تمام را حاضر شوند و دستور ^{کابینه} جدید
 گردد و چون شلایتر امروز زین را بر سر روی کار آمدن آنها ^{نمونه} خواهد بود در وقت
 برونگد عمر بزرگ بوده قطع است که در کابینه تا بعد از رسیدن به اکثریت ^{کابینه} ^{در} ^{یعنی} ^{در} ^{ریاست}
 جدید ^{کابینه} در ایران ^{بر} ^{وجود} ^{نیاید} ^{شاید} خواهد بود.

استاد
مجلس
وزیر
رئی
مقام
بود
مجلس
پانزده

شماره سند: ۳

فرستنده: سفارت ایران در برلین

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: اختلاف میان احزاب مختلف آلمان

تاریخ: ۸ تیر ۱۳۱۱ ه.ش

نمره: ۲۵۵

متن سند:

اوضاع آلمان خیلی وخیم شده، دسته هیتلر از یک طرف دسته سایر احزاب از طرف دیگر غالباً در زد و خورد هستند. در برلن هر روز قتل و جرح واقع می‌شود. پلیس مسلح در گردش اختلافات بین ممالک جنوبی آلمان و رایش راجع به اجرای فرمان اخیر در باب اجازه پوشیدن لباس مخصوص به دسته هیتلر خیلی شدت پیدا کرده. سمیعی

[حاشیه]:

- به وزارت دربار و وزارت مالیه فوراً اطلاع داده شود.



وزارت امور خارجه

اداره رمز

از تاریخ ۸ خرداد ۱۳۱۱ شماره ۲۵۵

ادفای آن صنایع و صنایع شرکتی در خصوص حقوق و حقوق دیگران در خصوص
در این مورد قتر و جمع واقع بود مگر در خصوص این مکتب و آن در این
اجازه آن اخذ در باب اجازه و مستحقان این مکتب و آن در این

بهدارست در باره وزارت
استفاد از اعلام

کردن
۸/۴/۳۱۱



شماره سند: ۴

فرستنده: ع. ح. مفتاح

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: اوضاع سیاسی آلمان

تاریخ: ۱۱ تیر ۱۳۱۱ ه. ش

نمره: —

۱. مارشال پُل فون بنکدرف هیندنبورگ (Marchal Paul Von Benecwendorf, Hindenburg) در سال ۱۸۴۷ م در پوزن (Posen) متولد شد. وی در جنگ جهانی اول به همراهی لودندروف (Ludendorff) رئیس ستاد ارتش آلمان ارتش روسیه را در منطقه تانن برگ (Tannenberg) شکست داد و لهستان را متصرف شد. هیندنبورگ در سال ۱۹۱۶ م به فرماندهی کل قوای محور منصوب و در سال ۱۹۲۵ به ریاست جمهوری آلمان برگزیده شد و در سال ۱۹۳۲ م به کمک سوسیالیستها بر آدلف هیتلر پیروزی یافت و یک سال بعد هیتلر را به نخست‌وزیری خود انتخاب کرد. مرگ وی در سال ۱۹۳۴ م اتفاق افتاد.

2. Wilhelm

3. Heinrich Bruening

4. John Simon

اروپا - انگلیس - آلمان
۱۱/۵/۳۱

کوبته ۱۱ تیر ماه ۱۳۱۱

وزارت جلیله امور خارجه

البتة ما مورین محترم دولت شاهنشاهی در اروپا در وضعیت سیاسی امروزه دقت فرموده و
 بوسیله را برتبهائی مشروح آن وزارت جلیله را از کذا رشادات مستحضر مینمایند بنده هم نظر
 بملاحظه دیرینه با این مسئله بی مورد ندید نتیجه مطالعات خود را بمرشهر میرساند :

بخاطر دارد دفعه اول انشخاب هیئند ن بورگ، بسمت ریاست جمهوری آلمان یکی از جراید
 انگلیس کاری کاتوری ترسیم کرده بود که ولپهلم قیصر سابق در اتومبیلی نشسته بطرف برلن
 میراند در بین راه بسنگ «بزرگی که راه را سدود نموده نصادف و هیئند ن بورگ» در حالیکه
 بزحمت مشغول بر طرف کردن سنگ است میگوید - صبر کن تا من راه را باز کنم - و اغلب
 در مجالس و محافل شنیده میشود که عنقریب سلطنت در آلمان تجدید خواهد شد *

خارج از اینکه پس از چند سال تغییرات امروزه موثرد حد سیات فوق گردیده بموجب
 اطلاع حاصله از منبع موثق و معرمانه دولت انگلیس با تجدید سلطنت برفع ولیمهد سابق موافق
 و حتی بخود او هم کوشش شده است * برای استحضار کامل به موجبات اتخاذ این سیاست
 از طرف دولت انگلیس مقتضی است نظر عمیق تری بجزئیات امروزه انداخت * اگر بخاطر
 داشته باشند برونینگ رئیس الوزرا سابق آلمان قبل از استعفا مسافرتی بلند کرد و مطابق
 اطلاع محرمانه مقصود اصلی مشارالیه از این مسافرت این بود که برای بهبودی وضعیت مالی
 آلمان تحصیل اعتباراتی در لندن بنمایند سرچون سیمن وزیر خارجه بمشارالیه میگوید که
 شما از ما مساعدت مالی میخواهید در حالیکه شما خود هر چه دارید به مملکتی که مخالف
 سرمایه و در همه جا برخلاف مصالح سیاسی و اقتصادی دنیا مشغول است کمک میدهد
 بنابراین چه قسم ممکن است به تضمینات شما اعتبار رکرد (کاشیها نک) ملی ما هم در مقابل روسها
 این تکیه را در نظر می گرفت (تعجب اینجا است که برونینگ در مقابل اظهارات وزیر خارجه
 کاملاً خاموشی اختیار کرده بود * مشارالیه پس از یاد از تحصیل اعتباری در انگلستان و تولید
 اختلاف بین اعضاء کابینه و عدم رسیدن حمایتی از طرف رئیس جمهور استعفا داد * صحیح است
 که موقعیت مشارالیه در پارلمان منززل نبود ولی تشکیلات اجتماعی امروزه آلمان فوق العاده
 در سقوط کابینه نفوذ داشت و خود برونینگ هم در اثر اتخاذ سیاست تقسیم اراضی مرهونه
 پروم شرقی بین همکاران بر سقوط خود کمک کرد زیرا فراموش کرده بود که هیئند ن بورگ
 خود پروم شرقی و نسبت بهم وطنان خود دارای احساسات مخصوصی است این بود که رئیس
 جمهور هم به کمک و حمایتی که برونینگ بوسیله آن توانست دو سال حکومت نماید خاتمه داد
 نتیجه این شد که بجای برونینگ، بورتوا یکتفر نظامی امپریالست مهمام امروز در دست گرفت *

وزیر خارجه این کابینه فون نوی رانه سفیر کبیر سابق آلمان در لندن مانند سایر همقطاران
 از استوکرانهای درجه اول است * اگر چه دولت جدید در پارلمان مملکتی ندارد ولی



خارج

با تمسک تجدید انتخابات میثوات موقوفیت خود را حفظ نماید و این مسئله ایست که نا زهبا
ارزومند ان هستند *

از طرف دیگر اگر بنا بر سیاستی العان مراجعه شود ملا حظه خواهد شد که این ملت همیشه
یک، ملت سلطنت طلب و هیچوقت علاقه بژیم جمهوری نشان نداده اند بهترین مدرک ان انتخاب
و تجدید انتخاب هند ن بورک است همان شخصی که هنوز در مکاتبات شخصی خود به تبصر
سابق خود را کترین سر بازامپراتور میخواند و این بر هر علاقه مند و مظلومی ثابت است که اگر
حماقت یکمفر سر بازامپریا لیست ما نند هیندن بورک، یا برونینک، بورژوا نبود ممکن نبود که مشارالیه
بتواند دو سال دوام کند چنانکه بمحض سلب حماقت رئیس جمهور فوراً کابینه ساقط شد *

نکهه دیگر که قابل ملاحظه است مناسبات سیاسی فرانسه و انگلیس میباشد با توجه در این
قسمت ملاحظه خواهد شد فرمود که سیاست انگلیس نسبت بفرانسه در اطراف یک، مسئله بخصوص
دور میزند و آن تقلیل قوای هوایی فرانسه است و تا موقتیکه دولت انگلیس وسائل دفاع لندن را
از حملات هوایی تحصیل نکرده (در اثر امتحانات چند سال اخیر دولت انگلیس از این جهت یکی
ما بوس است) این سیاست بقوه خود باقی خواهد ماند. پیشنهاد امریکا دایر بمنع بجا ردمان
شهرهای خارجی از میدان جنگ و تقلیل قوای هوایی در کمسیون عمومی کنفرانس سلاح
مورخه ۲۲ ژوئن مهید این عقیده است و میتوان گفت که این پیشنهاد با بت امریکا دولت انگلیس
شده و با دولت امریکا خواسته نظریات خود را را جمع به نقلیل سلاح قسمی پیشنهاد کند که
جلب موافقت بعضی ممالک اروپا را بنماید و الا موقوفیت جنرال فیانی امریکا طوری نیست که او را
جمهوریه همچو پیشنهادی بنماید *

این است که تصور میکند موافقت دولت انگلیس در تشکیل یک حکومت ایستوکرات و یا تقویت یکی
از دشمنان خونی فرانسه (ولیمهد سابق العان) در بدست آوردن مقام سلطنت در العان را
جزیه، کیش سیاسی بفرانسه و تخریب مالی بروسهه بجزیر دیگری نمیتوان تعبیر کرد *

شک و تردید نیست که این سیاستها در شرق و شرق اقصی انکاساتی خواهد داشت و روسیه را
(که از توسعه امپراتوری ژاپون در منچوریه، عصیان میباشند) یا جلوگیری از تحصیل اعتباری در
اروپا جمهوریه تشدید استعمال حریم قوی خود - پروپاگاندا - در شرق خواهد کرد *

۱۹۱۶

۱۹۱۶



شماره سند: ۵

فرستنده: سفارت ایران در برلین

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: فهرست اسامی هیئت دولت آلمان

تاریخ: ۱۲ اسفند ۱۳۱۱ ه.ش

نمره: ۲۱۶۶

متن سند:

وزارت جلیله امورخارجه

صورت اسامی هیئت دولت جدید آلمان به انضمام کتابچه مصوری که شرح زندگانی هر یک از وزراء به طور تفصیل میدهد. لفاً برای استحضار آن وزارت جلیله تقدیم می‌دارد.
وزیر مختار - امضاء

[حاشیه]:

- اداره محترمه تشریفات و ادارات محترمه سیاسی ملاحظه فرمایند.

هیتلر - نخست وزیر

پاپن - معاون نخست وزیر

فون نویرات - وزیر امور خارجه

دکتر فریک - وزیر کشور

گراف شوورین فن کروسیک - وزیر دارایی

دکتر هوگن برگ - وزیر اقتصاد و تغذیه و کشاورزی

سلدت - وزیر کار

فن بلومبرگ - وزیر دفاع

دکتر گورتر - وزیر دادگستری

فن ارتس روبناخ - وزیر پست و انتقالات

گورینگ - وزیر حمل و نقل هوایی

موضوعه ۱۲ ماه ۱۲۱۱ ... ۱۲۱۱
۱۹۳۲

نومبر ۲۱۶۹

ضمیمه مراتب امر رسیدگی کیم امور

ارزانی
۲
۵



معاونت شاهنشاهی ایران
تلن

رئیس: وزارت امور خارجه

وزارت معین اوراق

شماره پرونده	۵۲۳۰
تاریخ	۱۳۱۳/۱۱/۲۳

۷۲۴۱
۱۳۱۳/۱۱/۲۹

مرتب وزارت امور خارجه در تاریخ ۱۳۱۳/۱۱/۲۳ در وزارت معین اوراق

و تعداد اوراق معین اوراق در تاریخ ۱۳۱۳/۱۱/۲۹



دوایه گرفته ترخیص
رأی وزارت معین اوراق
مستطاب

Hitler	Reichskanzler	1
von Papen	Stellvertreter d.Reichskanzlers	2
Frhr.von Neurath	Reichsminister d.Auswärtigen	2
Dr.Frick	Reichsminister des Innern	2
Graf Schwerin von Krosigh	Reichsminister d.Finanzen	2
Dr.Hugenberg	Reichswirtschaftsminister und Reichsminister f.Ernährung und Landwirtschaft	2
Seldte	Reichsarbeitsminister	2
von Blomberg	Reichswehrminister	1
Dr.Gürtner	Reichsjustizminister	2
Frhr.von Eltz- Rübenach	Reichspostminister und Reichsverkehrsminister	2
Göring	Reichsminister und Reichs- kommissar für den Luftverkehr	1



شماره سند: ۶

فرستنده: سفارت ایران در برلین

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: مزاحمت‌های پیروان هیتلر^۱ نسبت به یهودیان آلمان

تاریخ: ۲۴ اسفند ۱۳۱۱ ه.ش

نمره: ۲۱۹۶

متن سند:

وزارت جلیله امور خارجه

از تلگراف خارجه و قطعات جراید البته به تفصیل از اوضاع و احوال اخیر آلمان استحضار حاصل فرموده‌اند. خلاصه آنکه دسته هیتلر و همراهان آنها در انتخابات موفقیت حاصل کرده و اکنون (قبل از تشکیل مجلس) با کمال تهور به اجرای مرام خود و تغییر و تبدیل مأمورین پرداخته‌اند اعتنایی بر قوانین و حقوق اشخاص ندارند جراید و تلگرافات به خارج را سانسور می‌کنند. روزنامه‌های اشتراکی را توقیف و از نشر جراید سایر احزاب نیز کم و بیش جلوگیری می‌نمایند. پیروان هیتلر که بالغ بر پانصد هزار نفر می‌شوند و تمام به لباس نظامی خاص ملبس هستند دایره شرارت را توسعه داده و آنچه استنباط می‌شود شاید دولت و یا مرکز جدید حزب آنها هم قادر به جلوگیری نباشند. سه چهار روز است که تعرض به یهودیها می‌کنند به خانها و مغازه‌های آنها ریخته و مردم را از معامله با آنها باز می‌دارند و حتی در مقابل مغازه‌های خیلی بزرگ که غالباً متعلق به یهودیها است و هر کدام بیش از هزار نفر فروشنده و کارگر دارند ایستاده از ورود مشتریان ممانعت می‌کنند و به اشخاصی که از آنها جنس می‌خرند توهین کرده و از شتم و ضرب هم مضایقه نمی‌کنند. رفتار پیروان هیتلر با کلیمی‌ها صورت وحشیگری پیدا کرده و درست همان اوضاع مجاهدبازی اوایل مشروطیت ایران با وضع خشن‌تری در آلمان ظاهر گشته است. یهودیها که سهم مهمی از ثروت و علم آلمان را تشکیل

1. Hitler

می‌دهد در صدد جلای وطن برآمده و مشغول جمع‌آوری خود و تدارک مهاجرت هستند. اگر اوضاع فعلی دوام یابد ناچارند از مملکت خارج شوند. ظن قوی هم می‌رود که احوال شدیدتر بشود زیرا وزیر داخله و معاون ریاست وزراء (که از حزب هیتلر نیست) غالباً در نطقهائیکه بوسیله رادیو انتشار می‌دهند لزوم نفی کلیمی‌ها را متذکر می‌شوند و مخصوصاً تصریح می‌کنند معامله که اکنون با آنها می‌شود دون رفتاری است که استحقاق دارند. ممکن است عده از کلیمی‌ها تقاضای مهاجرت به ایران و یا احراز تابعیت ایرانی به نمایند. به نظر بنده اگر از حزب اشتراکی نباشند و دارای ثروت مهمی هم باشند قبول تقاضای آنها ضرر نخواهد داشت الا اینکه در قانون تابعیت ماده که چنین اقدامی را تجویز کند دیده نمیشود [د] مگر آنکه ماده پنجم را در این مورد تأویل مساعدی بفرمایند. در عهدنامه که با آلمان داریم قبول اتباع آلمان به تابعیت ایرانی مشروط به موافقت دولت آلمان است ولی این مسئله تصور نمیرود اشکالی تولید کند زیرا خود آنها در مورد کلیمی‌ها اظهار موافقت خواهند نمود. بهر حال چنانچه در اساس مطلب دولت شاهنشاهی نظر موافق داشته باشند بقیه سهل خواهد بود. امضاء

[حاشیه]:

- به دفتر مخصوصی فرستاده شود.

مورخه (م) ماه ششم ۱۳۱۱
م ۱۹۳

نوع ۲۱۹۵

ضمیمه



محرر



سفارت شاهنشاهی ایران
برلین

دفاعیه

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه
۱۳۴۸
۱۴/۱۲

۲۳ مهر ۱۳۱۱

از آنجا که در خصوص دفعات جوانه انبساطی و تغییر از اوضاع و احوال ایران اشکال و معترضین اند
نموده اند دست مستور بر این است که در این باب در این باب در این باب در این باب در این باب
توجه به جوار و ام و تغییر در این باب در این باب در این باب در این باب در این باب
مکاتبات توجیح را با خود گرفته اند و در این باب در این باب در این باب در این باب
بویژه در این باب در این باب در این باب در این باب در این باب
دانش وزارت را که در این باب در این باب در این باب در این باب در این باب
نشانده سه چهار روز است و در این باب در این باب در این باب در این باب در این باب
در این باب در این باب در این باب در این باب در این باب
در این باب در این باب در این باب در این باب در این باب

مورخه ماه ۱۳
۱۹۲

نمره

ضمیمه



سفارت شاهنشاهی ایران
برلن

دایم قبول اتباع اهلیت برایتان از طرف بریتانیا است و این سند صادر می‌گردد
اطمینان دهید که زیرا فرودگاه در مورد مطهر؛ انقدر بریتانیا فرودگاه به عمل می‌آید در این مورد
در نهایت بر نظر وزارت داشته باشد و بنده بقیه امور فراموش بود

[Handwritten signature]



شماره سند: ۷

فرستنده: سفارت ایران در شوروی

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: حزب سوسیالیست آلمان

تاریخ: ۵ فروردین ۱۳۱۲ ه.ش

نمره: ۵۷

[حواشی]:

- شوروی، اروپا.

- به دفتر مخصوص نوشته شود.

- در اداره شوروی ملاحظه شد، برای اداره محترمه اروپا فرستاده می شود که حسب الامر سواد

برای دفتر مخصوص بفرستید. ۱۲/۱/۲۰

- سواد برداشته و ارسال گردید. امضاء

1. Rosenberg

3. Sport Pallas

2. Locarno

4. Loriye

۵. ماکسیمویچ لیتونیف (Maximovitch Litvinof) سیاستمدار نامی روسی در سال ۱۸۷۶ م

در بیالیستوک متولد شد. وی در سال ۱۹۳۰ تا ۱۹۳۹ م وزیر امور خارجه اتحاد جماهیر شوروی

بود. وفات لیتونیف در سال ۱۹۵۱ م اتفاق افتاد.

6. Alfon

۷. ادوارد هریو (Edouard Herriot) یکی از معروفترین رجال سیاسی و ادبی فرانسه بود که به

سال ۱۸۷۲ م متولد شد. وی نه تنها سیاستمداری متبحر و عالی مقام بلکه مورّخی زبردست و

خطیبی خوش بیان به شمار میرفت. وی در فرهنگستان فرانسه عضویت داشت. هریو به سال

۱۹۷۵ م چشم از جهان فرو بست.



Handwritten signature in Persian script.

۵۷
۵ خرداد ۱۳۱۲

۲۰۰۳

سفارت کبیرای شاهنشاهی ایران

کدور - اردو

وزارت جلیله امور خارجه

بطوریکه خاطر محترم آنوزارت جلیله مستحضراست حزب سوسیالیست ملیون المان که معروض
بفاشیست میباشد اخیرا در آلمان موفقیت کاملی حاصل نموده و بهر وسیله و طریق که بوده -
زمام امور مملکت را در دست گرفته است و با جدیت هر چه تمامتر سعی است که در تمام ادارات
دولتی طرفداران و اعضای حزب خود را جای داده و خط مشی سیاست داخلی و خارجی
دولت را مطابق مرام فاشیستی پیش ببرد

Handwritten note in Persian script.

چون یکی از اصولیکه حزب فاشیست المان نصب العین خود قرار داده و انرا تعقیب مینماید
مسئله مساوات آلمان در نتیجه‌یزات نظامی با سایر ممالک اروپاست و بحلاوه ضمن نطقهای -
رؤسای حزب مزبور در مقالات روزنامه جات رسمی اظهاراتی میشود مبنی بر اینکه دولت -
المان محتاج بداشتن مستملکات بوده و باید تمام مستملکاتیکه در نتیجه جنگ بین المللی از او
گرفته شده مسترد گردد و شهر آزدان دانسیک (دالان دانسیک) که در وسط خاک آلمان
واقع و بروس شرقی را بدو قسمت منقسم و از یکدیگر مجزا مینماید بکلی برخلاف منافع و حیثیت -
المان است و باید از بین برداشته شود و ملحق بخاک آلمان گردد لذا بالتبع پیشرفت و
موفقیت های این حزب در آلمان تولید نگرانی در محافل سیاسی فرانسه و لهستان بود و اتحاد
صغیر نموده است

Handwritten notes in Persian script, including the word 'مستملکات'.

Handwritten notes in Persian script, including the date '۱۳۱۲'.

دولت شوروی که در روابط خود اساسا دول دیگر بیشتر از هر چیز منافع اقتصاد دبرادر نظر دارد در
ظاهریه مناسبت پیش آمد های اخیر آلمانرا با وجود حملاتیکه بکمونیستهای آلمان میشد با خون
سردی تلقی نموده و در ابتدا مطالبوعات شوروی وقایع و اتفاقات در آن مملکت را بطور بیطرفانه
درج مینمودند ولی متدرجا در رفتار روسای حزب فاشیست آلمان اتنا و علائم ضدیت و عداوت با
حکومت شوروی پدیدار و قایمی رخ داد که در روابط دولتی که قبل از زمامداری هیتلر -
فوق العاده نزدیک و خوب بود اترا ت سوئی بختید

از حلا و قایمیکه سبب نیرکی مناسبات دولتی گردید نطقی بود که رئیس الوزرای آلمان
ولیدر حزب فاشیست در "اسپورت پالاس" بمناسبت انتخابات پارلمان آلمان نمود
در ضمن نطق مزبور که قسمتهائی از آنرا مطبوعات شوروی درج نموده اند مشارالیه میگوید "
عقیده مارکیزم فقر و احتیاج و کرسنگی را از مملکت شوروی رفع نموده و بهترین دلیل این مدعا

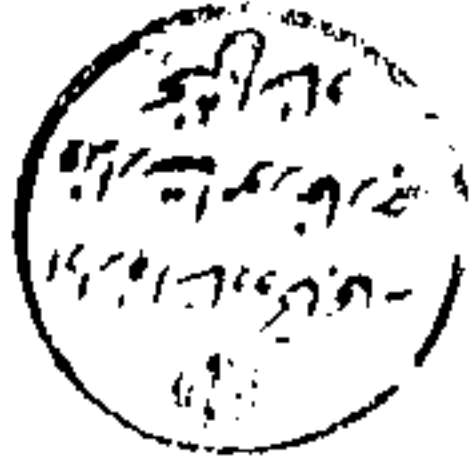
Handwritten mark or signature.



سندارت کبرای شاهنشاهی ایران



مسئله توزیع مذاکره‌کنندگان اهالی است آیا اینکه امروز صد هزاران نفر را از شهرها اخراج می‌نمایند دلیل فخر نیست لازم نیست بمن بگویند که این اشخاص از طبقه معمولین سابق و دشمنان رژیم فعلی هستند رژیمیکه در ظرف چهارده سال نتوانسته است مخالفین خود را در صحت رویه خود متقاعد سازد آیا میتواند ناشی از یک فکر بزرگی باشد این رژیم ملت بزرگی را با وج ترقی نرسانده بلکه برعکس ملت مزبور را به پستی های فوق العاده عمیق پرتاب نموده است پس از وصول خبر نطق مزبور بمسکو دولت شوروی بسفیر خود در برلین دستور داد که بر علیه این نطق رئیس الوزرا آلمان شدیداً اعتراض نماید از پیش آمدهای دیگری که بر ضد دولت شوروی در خاک آلمان رخ داده است و روابط دو مملکت را تیره کرده است مذاکرانی بوده که "روزنبرک" یکی از روسای حزب فاشیست آلمان با فاشیست های — ابطالیائی در لوکارنو نموده و موضوع مذاکرات این بوده که با مساعدت و همراهی دولت آلمان یک اتحادیه (فدراسیون) عبارت از دول لیتوانی بلاروس و اوکرائی در مغرب خاک شوروی از اوکرائی شوروی و قسمتهای دیگر اوکرائی که در تصرف لهستان است تشکیل داده شود روزنبرک در این مذاکرات اظهار داشته که دولت آلمان برای حفظ روابط دوستانه با انگلیس موضوع مستملکات را تعقیب نخواهد نمود و مسئله دالان دانسیک هم فقط یک اهمیت معنوی دارد ولی تشکیل چنین فدراسیونی بغیر از اثرات خوب اقتصادی که دارد لطمه شدیدی به نهضت بلشویزم که مبارزه با آن در صلاح تمام ممالک دنیا است وارد خواهد نمود رفتار که اعضا فرقه فاشیسم در نتیجه چشم پوشی یا سهل انگاری پلیس برلین با چند نفر از اتباع شوروی نموده اند بیشتر سبب اعتراض سفارت کبرای شوروی در برلین شده است از قراریکه روزنامه "ایزوستیا" اطلاع میدهد چند روز قبل عده از فاشیستها در برلین وارد منزل دکتر ایشلونسکی تبعه شوروی شده و مشارالیه را حیرا سوار اتومبیل کرده و با خود صیبرند هر چند ایشلونسکی تذکره شوروی را ارائه میدهد اعتنائی ننموده مشارالیه را وارد خانه کرده و در آنجا با چوب های آهنین و مشت کتک میزنند و بعد او را به تخته بسنه و میکنند که تیرباران خواهد شد و از عقب برای ترساندن او سه تیر شلیک میکنند سپر او را با اتومبیل بکنار شهر برد ، رها میکنند و اظهار میکنند که اگر ما واقعاً بکمی بگویند اعدام خواهد شد ایشلونسکی از انجام ستقیما سفارت کبرای شوروی رفته و در نتیجه معاینه طبی



سفارت کبرای شاهنشاهی ایران

معلوم میشود که بمشارالیه ضربتهای سختی وارد نموده اند سفارت شوروی در برلن برای اینواقعه هم بوزارت خارجه آلمان سخت اعتراض کرده است

در روزنامه ۱۷ مارس "ایزوستیا" مجددا شرح شدیدیاللتحنی دائریه کتک زدن وتوقیف محصل شوروی "گوریه" نام نوشته شده است

وقایع مزبوره از یکطرف چنین میرساند که حزب فاشیست که امروزه زمامدار امور مملکت آلمان است نه اینکه علاقه بحفظ روابط دوستانه با دولت شوروی نداشته بلکه خصومت خود را میخواهد — نمایش دهد و از طرف دیگر بطوریکه فوقاعرض شد موفقیت حزب فاشیست در آلمان ونمایشهای نظامی که در بعضی نقاط سرحدی داده شده و مسلح نمودن عده زیادی بعنوان کمک پلیس سبب اضطراب دولت فرانسه شده و تا بحال سفارت فرانسه در برلن دوسه مرتبه بر علیه بعضی اقدامات دولت آلمان که ناقض مقررات عهدنامه ورسای میباشد اعتراض نموده است

در نتیجه این تغییرات که در سیاست آلمان رخ داده است روابط دولت فرانسه وشوروی که هر دو از خط مشی سیاست دولت فاشیستی آلمان ناراضی هستند بیکدیگر نزدیک شده است

آنها این نزدیکی در قنایای ذیل بخوبی مشهود میگردد

قرارداد عدم تعرض و بیطرفی بین — فرانسه وشوروی که مدتی بود بامناسای نمایندگان طرفین رسیده بود وتصویب آن از طرف مقامات فرانسه بتاخیر افتاده بود ودولت شوروی از این تاخیر عدم رضایت مینمود

فروا پس از آنکه در آلمان هینلر بامر کار آمد تصویب ومبادله شد ویک مرتبه لحن مطبوعات فرانسه ظاهرا بمناسبت مبادله این قرارداد تخفیف کرده ومقالاتی دائریلزم تحکیم روابط اقتصادی با دولت شوروی درج نمودند

کمیسر خارجه شوروی "لینونف" که سابقا در جلسات کنفرانس خلع سلاح در ژنو همینه به پیشنهادات فرانسه حملاتی نموده و آنها را شدیداً مورد تنقید قرار میداد در کنفرانس اخیر با اغلب نظریات فرانسه موافقت نمود

دولت فرانسه "مسیو آلفان" را سفیر کبیر خود در مسکو تعیین نموده بمشارالیه یکی از همکاران نزدیک "هریو" رئیس الوزرا سابق میباشد و بطوریکه معلوم است هر دو از طرفداران جدی روابط دوستانه با دولت شوروی بوده و از رجالی است که دولت شوروی نسبت با وحسن عقیدت دارد بعلاوه دولت فرانسه برای اولین دفعه بکنفراناشه نظامی ویکتفر معاون در سفارت کبرای خود در مسکو تعیین مینماید



سفارت کبرای شاهنشاهی ایران

برای اینکه خاطر محترم وزارت جلیله امور خارجه با لحن مطبوعات فرانسه راجع روابط بین ولتین فرانسه و شوروی مستحضر شود زائد نمیداند که ترجمه خبری را که روزنامه "آرنوول" راجع به تعیین یتایر کبیر دید فرانسه در مسکو نوشته و عین آن در روزنامه پراودا درج گردیده است بعرض برسد. روزنامه مزبور مینویسد " مشارالیه (معنی الفان) دیپلوماتیست که در موفج همکاری با هر دو در تهیه وسائل نزدیک شدن فرانسه و شوروی اشتراک داشته و در اقداماتی که در ظرف مدت چند ماه در روابط بین مملکتین تخییرات کلی داده مساعدت نموده است ۰۰۰۰ مملکتین مزبور سریعاً باین نکته منتقل شدند که مصالح آنها بهیچوجه با یکدیگر متضاد نبوده بلکه اغلب اوقات مشترک و در هر حال قابل توافق میباشد " درخانه مینویسد " سفارت کبرای فرانسه در مسکو - میتواند و باید سفارت محمی بشود "

بطوریکه ملاحظه میفرمایند مناقشات چندین ساله بین فرانسه و شوروی، و ایستادگی و خودداری دولت فرانسه در تاسیس روابط اقتصادی و تجارتی با دولت شوروی، در نتیجه تنبیراتی که در وضعیت بین المللی بواسطه غلبه حزب فاشیست آلمان پیش آمده مبدل به نزدیکی روابط و دوستی بین دولتین گردیده است نیز گریه در روز قهر منزه گفت و ایز (آرس) بن این روزی گوییم

عزیزان و قهرمانان عزیزان



شماره سند: ۸

فرستنده: نمایندگی ایران در جامعه ملل ژنو

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: خروج کشور آلمان از کنفرانس خلع سلاح^۱

تاریخ: ۳۰ مهر ۱۳۱۲ ه.ش

نمره: ۶۵۵/۵۲۰۵

[حواشی]:

- سواد به دفتر مخصوص فرستاده شود. ۱۲/۸/۲۲

- اداره عهود - اروپا آمریکا

۱. محل کنفرانس خلع سلاح و جامعه ملل شهر «ژنو» بود.

تاریخ ۳۰ مهر ۱۳۱۲
نمره ۶۵۵/۵۲۰۵ شماره ۳



موضوع: خروج آلمان از کفرانس خلع سلاح

نایب‌دگی ایران در جامعه ملل
ژنو

مقام منبع وزارت جلیله امور خارجه

بخطریکه تلگرافاً بعرض رسید روز ۱۴ آکبر دولت آلمان خروج خود را از کفرانس ثقلیل
و تحدید تسلیحات به رئیس کفرانس اطلاع داد .
دولت آلمان علت خروج خود را مبتنی براین مینماید که مذاکرات دول ذی‌علاقه اخیراً
صورتی بخود گرفته که مقصود اصلی کفرانس که خلع سلاح عمومی است میسر نخواهد شد
و هم چنین عدم پیشرفت کار کفرانس فقط منوط باین است که دول مصلحه مایل بانجام
تعهدات خود در ترک سلاح نباشند . بنابراین تساوی حقوقی که برای دولت آلمان
شناخته شده بود و موجب رجعت آلمان بکفرانس گردید دیگر وجود نداشته و دولت
آلمان خود را مجبور میبندد که از کفرانس خارج شود .
سواد تلگراف وزیر امور خارجه آلمان بر رئیس کفرانس لفاً تقدیم میشود .

کمیسیون عمومی کفرانس مطریکه مقرر بود روز و شنبه ۱۶ آکبر افتتاح شد ابتدا مسر
هندرسن رئیس کفرانس اظهار داشت بموجب تصمیم متخذه در جلسه ۲۹ ژون کمیسیون
عمومی بهاریس ورم و برلن و مونیخ و اندن مسافرت نموده و با روسای حکومتهای ذی‌علاقه
مذاکرات کرده و راپرت انرا در جلسه ۳ آکبر به هیئت رئیسه کفرانس تقدیم نموده است
(راپرت مزبور لفاً تقدیم میشود) - سپس مشارائیه تلگراف وزیر امور خارجه آلمان را قرائت
و جوابی را که تهیه کرده بود با اطلاع نمایندگان رسانید (سواد آن تقدیم میشود)
در این جواب با اظهار تاسف از تصمیم آلمان در خروج از کفرانس اشاره شده است
که این تصمیم وقتی اتخاذ شده که کفرانس با پروگرام دقیقی میخواهد مشغول کار شود
و ضمناً در آخر آن تصریح شده است که دلائل آلمان موجه نمیشد .

جواب مزبور از طرف کفرانس تصویب شد ولی نمایندگان دولت شوروی و لهستان و ترکیه
اظهار داشتند که اگرچه با فرستادن جواب موافق هستند ولی چون اقداماتی در
خارج از کفرانس میشود که از آن اطلاع ندارند نمیتوانند با تمام مندرجات جواب که
اشاره از پروگرام مینماید موافقت کامل داشته باشند - رئیس جواباً اظهار نمود تمام

۱۲۵۸
۴



نایب‌دگی ایران در جامعه ملل
ژنو

اقداماتی که بعمل آمده با اطلاع هیئت‌رئیس رسیده و بین نمایندگان هم طبع و توزیع شده است.

بالاخره تصمیم هیئت‌رئیسه دائر بتاخیر کفرانس تا ۲۵ آکبر برای اینکه نمایندگان وقت داشته باشند از دول خود کسب دستور نمایند از طرف رئیس‌پیشنهاد و تصویب شد.

باین ترتیب کفرانس یک هفته تعطیل شد و معلوم نیست که در بیست و پنجم هم قطعاً شروع بکار نماید و بطوریکه شنیده میشود ممکن است کار را تا ختم انتخابات جدید در آلمان بتاخیر بیاورد ازند.

درغیاب وزیر مختار

حاج میرزا محمد
نایب اول سفارت



اداره امور سرکار وزارت

ردیف	تاریخ	شرح
۱	۱۳۰۳/۱۰/۱۰	تعمیرات
۲	۱۳۰۳/۱۰/۱۵	تعمیرات
۳	۱۳۰۳/۱۰/۲۰	تعمیرات

کتابخانه

۱۳۰۳

شماره سند: ۹

فرستنده: سفارت ایران در برلین

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: تشکیل کنگره ناسیونال سوسیالیزم در نورنبرگ

تاریخ: مهر ۱۳۱۲ ه.ش

نمره: ۷۱۵

[حواشی]:

- راپرت دقیق و قابل توجه‌ای است، به عرض میرسد.

- سواد برای دفتر محترم مخصوص شاهنشاهی ارسال گردید.

- اروپا، آمریکا

1. Nurmberg

2. Hitler

3. Bruening

۴. ورسای (Versay) نام شهر کوچکی است که در جنوب غربی پاریس واقع شده است. «قصر ورسای» توسط لویی چهاردهم در این شهر ساخته شده است. پس از گذشت دو ماه و نه روز از امضای قرارداد متارکه جنگ کومپین در ۱۸ ژانویه ۱۹۱۹ هفتاد نماینده از جانب ۳۲ کشور جهان در تالار آینه کاخ ورسای گرد آمدند و کنفرانس تاریخی ورسای را تشکیل دادند. در این کنفرانس نقش اصلی را نمایندگان دول متفق ایفا می‌کردند. ماده اول کار کنفرانس تنظیم شرایط صلح با آلمان بود. این پیمان سرانجام در ۲۸ ژوئن ۱۹۱۹ به امضای نمایندگان آلمان رسید. پس از کنفرانس ورسای واژه «دول ورسای» متداول گردید که منظور از آن پنج متفق بزرگ یعنی انگلیس، فرانسه، ایتالیا، آمریکا و ژاپن بود.

مورخه



سفارت شاهنشاهی ایران

وزارت امور خارجه

وزارت امور خارجه

وزارت امور خارجه
مورخه لیس ماه مهر ۱۳۱۴
۱۹۳

در اول سبنا مبر برای اولین دفعه کونگره ناسیونال سوسیا لیزم در شهر نورمبرگ تشکیل گردید کنگره مزبور در
 حقیقت بیادگار مغلبه ناسیونال سوسیا لیزم و فتنه حکومت بود شهر مزبور در با ویران واقع است و قریب چهار هزار نفر
 جمعیت دارد یکی از بلاد قدیمی آلمان و دارای اینیه و آمار تاریخی است از صنایع مشهور آن آلات موسیقی و اسباب با
 نی است مناسب اختیار نورمبرگ بود که هیتلر صدر اعظم آلمان ناسیونال سوسیا لیزم را یکمک هفت هزارهنگر هلی
 خود در آنجا شروع و تاسیس نمود در این نمایندگان حزب فاشیست ایتالیا و فاشیست انگلستان و ناسیونال سوسیا
 لیزم اطریز شرک داشتند و عده از نمایندگان سیاسی هم خورد داشتند سفیر کبیر فرانسه و انگلیس و امریکا و ژاپون و
 روسیه و نمایندگان بعضی از ملل دیگر که تابع سیاست فرانسه هستند چند نفری از نظر آنکه بمنحی رفته
 بودند و عده هم بملاحظه رویه سیاسی خود نسبت به حکومت فعلی آلمان دعوت هیئتار را قبول نکردند بقیه نمایندگان
 یعنی مامورین سیاسی (ایران که ترکیه ایتالیا سوئیس پرتغال یونان سوئد نروژ دانمارک
 چین افغانستان بافارستان استونی لیتوانی هنگری ایرلاند فنلاند سوئد امریکای جنوبی)
 همه خورد بهمرساندند دعوت نمایندگان سیاسی از طرف صدر اعظم بعنوان رئیس دسته ناسیونال سوسیا لیزم و
 برای سه روز بود تشریفات و احتراماتی که نسبت با آنها معمول داشتند فوق العاده و بسیار منظم و جالب توجه
 بود نون مخصوصی برای ما تعیین داده بودند و در مدت سه روز توقف در نورمبرگ نیز در همان نون منزل داشتیم
 همردک بواسطی با تمام لوازم اختصاصی داده بودند یک سالون و یک واکون نامارخوری نیز ضمیمه بود و برای



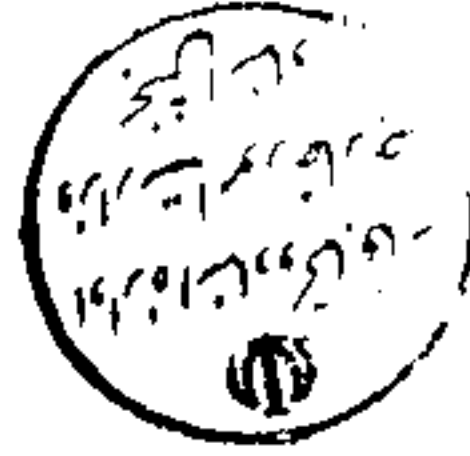
۲۲۰

مورخه ماه ۱۳۱۱
 شماره
 ضمیمه



سفارت شاهنشاهی ایران
 برلین

خدمت هر کدام هم یکی از نفرات دسته ۵۰۰ (مختنه) Sturm Staffel یعنی رژیمان حمله
 و نام یکی از دو قسمت تشکیلات نظامی حزب است) را که از خانوادگانی مهم و گاهی از شاهزادگانی سابق بودند گماشته
 و در مهل توقف ترن مخصوص در کار نورمبرگ بیرق ما لکی را که نمایندگان آنها حضور داشتند بر فراشتند
 قریب به شصت هزار نفر در این چندروزه به نورمبرگ رفتند از این عده یکصد و شصت هزار نفر را جمع به تشکیلات حزب
 ناسیونالیزم بود که از بین دستجات مختلفه هر یک از شهرها برای شرکت در نمایشات انتخاب شده بودند لباس
 آنها اونیفورم و بصورت نظامی حرکت میکردند و تمام وسایل تجهیزات با ستتانی سلاح همراه داشتند مباشرت
 و صحنه و مبلغ سیار نیز همراه آنها حرکت میکرد و همگی در خارج شهر چادر زده مهکنی می نمودند در حقیقت این
 قسمت از نمایش بدون کمور زیاد در حکم ما نوروسان فنون بود هر یک از دسته ها با بیرق های خود در محل وسیعی
 که مقابل قبرس بازگم نام واقع است اجتماع نمودند و طیارات بر فراز قنای مزبور پرواز می نمود و خون هیتلر
 بر آرزگش در مقابل صفوف نطق مختلفی ایراد و متعاقب آن به تسلیم بیرق به دستجات جدیدالورود یعنی عده
 که اخیراً داخل تشکیلات اونیفورمه حزب شده اند مبادرت نمودند بمناسبت اعطای هر بیرقی هم یک توب شلیک
 میشد پس از این مقدمات دفیله عده شروع شد و پنج ساعت طول کشید از هفت قبل از ظهر تا پنج عصر ساز و دفیله
 عده ادامه داشت تمام مدتها همگی حضور داشتیم بقیه نمایشات عبارت بود از اجتماع و تظاهرات جم انان
 آلمانی و جلساتی در سالونهای مختلفه حزب که همه به استماع نطقهای مختل هیتلر میگفت موضوع نطقها تبیان
 تاریخچه تشکیل حزب و فساد حکومت سابق و مزایای نژاد زرم و لزوم صفیه حفظان و ملت از حکومت دموکراسی
 و حمله بر کمونیست و افکار کارل ماکس و تکلیب روح جنگ جهانی که با آلمان نسبت میدهند



از مشاهده کنکره نورمپزک سهجیر کتابت و مجسم میگردد یکی نظم و ترتیب فون العاده آلمانها و فون و استعدا سرتاری
 که اداره و تنسیق کلها را از این جهت و اتعا بر تمام ملل اروپائی مقدم میباشد نوم سلحشوری و حسن جنگجویانه
 و اطاعت صرفا نسبت با فون سوم اعتقاد و ایمان حقیقی مردم به هیئتار صدراعظم فعلی بجزعه که جنگ بین المالی
 رادیده و مصائب انرا چشیده اند بقیه مردم یعنی جوانها همه انتقام جوی و طالب جنگ میباشد در نظر آنان و هن و
 سرشکستگی و فرومذلتی که در نتیجه جنگهای اخیر پیدا کرده اند با هیچ چیز جبران نمیشوند مگر با جنگ دولت هم از موقع
 استفاده نموده و تمام وسائل همکه را از قبیل روزنامه و سینما توکرافوتیا ترو کنسرو کلوبهای ورزش مدارس را برای
 تائید و تحریک این روح بکار انداخته و از هیچ ^{نشی} اقدامی در این باب فرو گذار نمیکند تعلیم تاریخ در تمام
 مدارس در حقیقت مبدل به یک نوع وسیله تبلیغ و تهییج روح انتقام جوی باطفال شده است تعلیمات نظامی و جنگی جای
 ورزش و هرگونه تفریحات ورزشی را گرفته است و در ردیف تشکیلات او نیز فورمه حزب عده زیادی از محصلین را نیز بعنوان
 جوانان هیئتار جمع و متحدالشکل نموده و مشق نظامی میدهند بغیر از این عده جمعیت او نیز فورمه حزب با لایح بر چهارمیتون
 ونیم تربیت شده و تعلیم یافته و مجهز میباشد و تفاوتی که با قشون تحت السلاح دارند این است که عیالتاعاری از
 اسلحه میباشد اگر احوال بهمین سیره بین برود و اوضاع اقتصادی ملک رشته ها را از هم نگسلاند تا چار این بفق و
 کینه عمومی یک روزی منفجر میشود و اعم از آنکه آلمان بسالمت یا با سرنیزه دعای خود را با فرانسه و متحدین آن
 صفیه کند یا بکند بنظر بنده طولی نمیکند که با روسیه دست بگریزان خواهند نباید فراموش کرد که یکی از عوامل
 مشغول و محابت دوام بحران کنونی اوضاع فعای روسیه است و هیچ بعید نیست که از لحاظ دفع شر روسیه و ضعیف و سر
 گرم آلمان چنین بین امفی راهروانسه و انگلستان نیز بی میل نباشند اگر یکی از مقاصد اتحاد چهار گانه حل قضایی
 روسیه نهوده لاقل چنین توجهی را در آینده نردیکی بنظر بنده پیدا خواهند کرد کما اینکه خود روسیه نیز از این مسله



سپارت شامشاهی ایران
برلن

اطلاع حاصل فرموده اید بوجود آورد بنا بر این عامل مهم و شرط موفقیت هیئت و همکاران اصلاح اقتصاد و بانک و ترفیه حال مردم آنت مسائل سیاسی و اجتماعی فی الواقع در مرتبه دوم قرار گرفته و برای تهیه و ترفیه موقتی بوده

مدیریت

راجع به قسمت اول تا فعال اقدام اساسی نکرده اند و بهمان نسبت عادی از قبیل (تحصیل اعتبار از این بانک و صرف آن با ایجاد کار و مشغول نمودن عده کارگره جلوگیری از تکمیل ماشین ها که کارخانجات را نسبتاً مستغنی از کارگر میکند و علی الظاهر بر عده بیکار میافزاید. حمایت کلیت و تعدید واردات بواسطه مختلفه و حفظ موازنه تجارت آلمان با هر یک از ممالک بطور جداگانه ، تخفیف ساعات کار و تعیین حداقل مزد ، مانعت از استخدام نسوا نیکه شوهر آنها دارای کار میباشند) برداشته اند این گونه تدابیر البته با مال منید نخواهد بود مگر آنکه هر گفته شود موقتاً زندگی بعضی طبقات راراه میانندازد و تا جنسی افکار را مستغول و مردم را امیدوار نگاه میدارد شاید هم عباتا برای اسکات مردم از اینها شروع کرده و بعد تدابیر مقرر و اساسی اتخاذ و اجرا نمایند ولی تا کون امریکه همچو فکره نقشه را برساند مشهود نشده بلکه مدخله مستقیم دولت در امور مالی و اقتصادی و سیاسی که نسبت به یهودیها اختیار کرده اند خلاف آنرا نشان میدهد و بکلی اعتماد و اطمینان را سلب و وقفه و رکودی در امور ایجاد نموده صاحبان سرمایه با انواع مختلف سعی در خارج دارائی خود میکنند خیلی از صنعتگران بواسطه تعدیدات زیاد بساط خود را کم کم محدود و حتی راغب به جلا و وطن شده اند با ننگهای خارجی هم اعتباراتی را که به موسسات آلمانی میدادند بکلی قطع کرده و هر قدر موسسات مزبور تلاش میکنند بلکه از بانگهای مالک کوچک مثل هلان و بلژیک و سوس تحصیل اعتبار نمایند میسر نمیشود و ناچار شده اند دائره عمایات خود را تنگ و متناسب با وساطل موجود نماید تحریم محولت آلمان هم از طرف کلیمیان خارجی مزید بر علت شده فون العاده صنعت و تجارت را در مضیقه انداخته است روزنامههای آلمان غالباً ادعا میکنند که عده بیکار خیلی تخفیف یافته و کنایشی در کارها حاصل شده لکن





سفارت شاهنشاهی ایران
برلن

- ۶ -



مورخه ماه ۱۳۱
۱۹۳
نمبر
ضمیمه

انتشارت مزبور اساس تحقیقی ندارد و بیشتر میاهواست تقلیل عده بیکار ها عا لباً ظاهری است و مبنی بر علل غیر اقتصادی : ب بسیاری از کلیهها را از خدمت آزمو غیر از اد محروم و خارج نموده اند و برای آنها غیر کلیسی گذاشته اند از کشته اول هم عده جلا ی وطن کرده و عده بالمره مایوس هستند و اساساً نود و ادر در تریب کار دامت نمی کنند ۲ - بست های زیادی در ادارت کشوری و لشگری و بلدی ایجاد کرده و به ناسیونالیست سوسیالیست های بیکار رجوع نموده اند ۳ - در غالباً مؤسسات بجای نسوانیکه شوهر آنها کار دارند کار گرمرد گذاشته اند ۴ - متجاوز از ۲۵۷۰۰۰ نفر بیکار در تقریباً بطور اجبار داخل خدمت (کار اختیاری) کرده اند ۵ - قریب به ۲۰۰۰۰۰ بیکار را به مزارع جهت دیو فرستاده اند که البته موقتی است و پس از خاتمه فصل با زبیکار میمانند ۶ - کارگران کمونیست مظنون خیلی از کارخانجات را توقیف نموده اند و اساساً آنها در دفاتر بیکاران محبت نشده است ۷ - در خیلی از کارخانجات ساعت کار را تقلیل داده و بجزیران کارگر زیادتری مشغول داشته اند

پس تقلیل عده بیکار مصنوعی است دلیل بر وجود نقشه صحیح یا نتیجه بهبودی اوضاع اقتصادی مملکت نمیباشد تا ثابت مانده و بطور کلی مفید واقع شود
اما در باقی قسمت دوم یعنی سیاست داخلی و خارجی .

راجع به سیاست داخلی حقیقتاً در این مستقلیل اقدامات بسیار مهم و اساسی نموده اند آشفتگی و بی نظمی که سابقاً حکمراً بود و هر روز چند نفری کشته میشد بکلی مرتفع گردید - تشکیلات اشتراکیون و کانون تبلیغات کمونیست را که از ناحیه روسها تقویت میشد منحل کردند و امحی از آن باقی نگذاشتند هرگاه گفته شود که ازین خدمت بزرگی با رویا و عجزالم تمدن کرده اند انحراف نخواهد بود زیرا اوضاع آلمان خیلی خطرناک شده بود و اگر بدان منوال میگشت داولی می کشید که انقلابات اجتماعی عظیمی بوقوع می پیوست و سادتر نقاط اروپا هم سرایت میکرد - احزاب متعددی

مورخه ماه ۱۳۱۱
۱۹۳۲



سفارت شاهنشاهی ایران
برلن

که تزلزل اوضاع و ضعف حکومت و تغییر سریع دولتها میشوند ازین رفتن - استقلال مشروط و خوسری بمالک
مختلفه آلمانرا که حقیقتا مانع سلطه و نفوذ حکومت رایش در مملکت و محل پیشرفت امور بود از میان بردند و
اقتدار مرکز را در تمام آلمان بطلان دادند این مسئله از تمام اقدامات مهمتر و مشکلتر بود و انجام آن وحدت
آلمانرا ایجاب و محکم نمود

بر خلاف سیاست خارجی آلمان بسیار نامساعد شده روابط آن با روسیه باطننا خیلی تیره است و نظریه روسیه که
در باره کمونیستهای آلمان صحیحی میدارند و آرزوهای مستملکانه که نسبت به بعضی قسمتهای روسیه در دل میپروراندند
معلوم نیست مناسبات دولت البین بهتر بشود روابط با اطریش هم فوق المعاده تاریک شده و وساطت ایتالیا نتیجه
نیفتیده و تحریکات آلمان در اطریش و برعکس دولت کلهی آن همواره دوم دارد ازین مسئله فرانسه و متحدین آن
ظاهر امن باب آنکه استقلال اطریش را ضمانت کرده اند و باطننا از ترس آنکه مبادا آلمان به نیات خود نسبت به اطریش
موفق شود و اتحاد کامل ~~اطریش~~ مملکتین عملی گردد خیلی فکران و عجبانی شده اند روسیه دولت هیتلر در توسعه

تشکیلات او نیفورمه حزب ناسیونال سوسیالیست و تربیت نظامی جوانها و تبلیغاتیکه برای تحریک احساسات انتقام
جوانان آنها بندت معمول میدارند از یکطرف و توغما تیکه راجع به تجدید نظر در عهدنامه ورسای بروز میدهند از
طرف دیگر مناسبات آلمانرا با ساذر ممالک اروپا نیز کدر کرده است فقط دولتی که با آن روابط حسنه دارد ایتالیا
است ولی معلوم نیست تاجه اندازه مناسبات مزبور پایدار بماند خلاصه آلمان در سیاست خارجی مجرد و تنها
مانده و آثار خارجی اقدامات ضد یهود نیز مشکل را شدیدتر کرده و زمامداران فعلی هم اهمیت زیادی باین مسائل
نمیدهند و معتقدند که سوظنها بتدریج رفع و اعاده اقتدار آلمان قضا یا را حل خواهد کرد

این بود اوضاع فعلی آلمان که بطور اخصار بمرس رسید تنخیم اینکه ایادولت هیتلر موفق و بمقاصد خود نااثل خواهد

مورخه ماه ۱۳۱
۱۹۳

نمونه

ضمیمه



۸



سفارت شاهنشاهی ایران
برلن

شد یاخیر عجالیا خیلی مشکل و بعلتیده بنده منوط به پیشرفتی است که در راه اصلاح اقتصاد برلنته به نمایند

ام می

محمد باقر دستگیر، مدیر دفتر

در راه اصلاح

۲۹۱۸۶
۱۶ / ۱۲ / ۱۳۱۳

شماره سند: ۱۰

فرستنده: سفارت ایران در برلین

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: وقایع سیاسی آلمان

تاریخ: ۸ آبان ۱۳۱۲ ه. ش

نمره: ۹۱۰

[حاشیه]:

- دفتر محرمانه، فوراً سوادی برای دفتر مخصوص تهیه نمائید. ۱۲/۹/۱

1. Makdonald

2. Hitler

۳. ادوارد دالادیه (Edouard Daladier) سیاستمدار فرانسوی بود که در سال ۱۸۸۴ متولد شد.

وی رادیکال سوسیالیست و نخست‌وزیر از سالهای ۱۹۳۳-۱۹۳۴ و ۱۹۳۸-۱۹۴۰ بود. وفات

وی در سال ۱۹۷۰ م اتفاق افتاد.

4. Ruhr



سفارت شاهنشاهی ایران
برلن

نوبت

مورخه ۸ ماه ۱۱ ۱۳۱۲
۱۹۳۳

نمبر ۹۱

وزارت امور خارجه
شماره ۱۲/۶/۱

ضمیمه

وزارت تجلیله امور خارجه

عقبه راپورت نمبر ۷۱۵ - ۱۳۱۲ اول مهرمه ۱۳۱۲

بالغره آلمان از کنفرانس خاج سلاح و مجمع اتفاق ملل کناره گرفت این اقدام بطور کلی بوجهت داشت یکی عدم مساعدت دول مقتدره در کارهای مجمع اتفاق ملل با حکومت آلمان دیگری سیاست دلخلی مملکت مزبور ترک طرح سابق تعلیل سلاح معروف طرح ماکونالد و اتحادتغه جدیدی که از جزئیات آن البته استعمار دارند با انتظارات آلمان خیلی منافات داشت بیانات صادر امورا انگلستانهم در باب آنکه با تغییرات اخیر آلمانکشمیتوا ننوو عدهای موافقت آمیز سابق راجری دارند بیشتر بعزت نفس ملت آلمان بر میخورد همچنین طریقیکه عومادر کارها میپیمودند و در مذاکرات بنوا آلمانرا شرکت نمیداده و پس از موافقت با یکدیگر آنرا مطلع میساختند طبعاً بر آلمان سنگین میامد این مسائل بارویه که در خصوص اقلیتها و طایفه یهود اتحاد نمودند و لحن نامساعدیکه جرائد اغلب ممالک تعقیب میکردند توام کردید و فصل ناملائما ترا بر آلمان سخت نمود

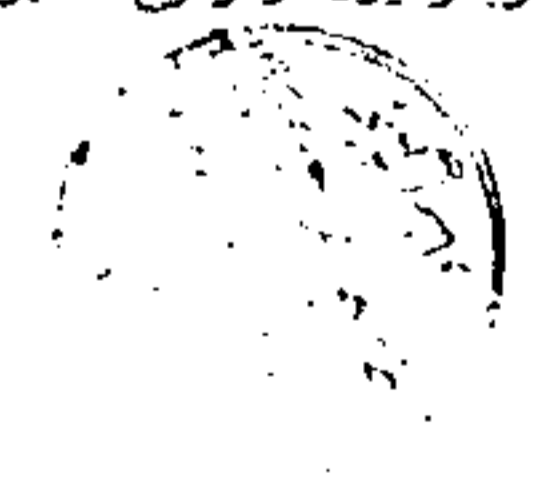
سیاست دلخلی مملکت مزبور هم خیلی دخالت در اقدامات اخیر داشت چیزیکه هیتلر را موفق به جمع آوری عناصر مختلفه آلمان نمود و عدهای بود که باطناراجع بتعدیل عهدنامه ورسای و تساوی حقوق با سایر ممالک واعاده اقتدارک سابق میدادولی جریان اوضاع تمام مخالفت مواعید مزبور را نشان میدادواگر حکومت هیتلر سر تسلیم پیش میاورد قطعاً پیروان اوست و متفرق شده و دولت متزلزل میگردید خاصه آنکه در کارهای اقتصادی که اساس ورینه نو ناسیونال سوسیالیزم بود موفقیتی حاصل نکردند و پیش آمد زمستانهم مختصر پیشرفت آنها را خنتی میکند بنا برین دولت ناچار بود بایک حرکت متهورانه احساساترا تهییج و مردمرا نومرتبه گرم وامیلوار سازد تدبیر مزبور هم واقعا از این جهت خیلی مفید واقع شد چه کمتر کسیست که از ترک کنفرانس خلیع سلاح و مجمع اتفاق ملل بپوشنود





نباشد اگرچه اسکاوت و استرهای خاطر عموم و تهییج افکار عامه اقتضا میکرد که دولت متشبت بچنین اقدامی بشود لکن مفاسد مجرد و تحریک افکار بین المللی و عواقب آن ممکن است برای آلمان موقتا خیلی مضر باشد بهمین جهت دولت از لزوما بییکه دالادیه رئیس الوزرای سابق فرانسه در یکی از تعلق های اخیر خود نسبت با آلمان اتخاذ نموده بود استفاده نموده و سعی میکنند با فرانسه نزدیک بشوند کنفرانسها و مصاحبات هیتلر و مصاحبات امور آلمان این روزها عزن احساسات موافق گرانسه است و با تمام وسایل اصرار دارند با رویا بفهمانند که آلمان نظری جز صلح نداد و با اتحاد با فرانسه خیلی شایق است و نظامرات و نمایتات جوانان آلمان نهم تنها بر علیه کمونیزم است اثریکه عبالتا این اوضاع در اروپا پشیده نگرانی و وحشت زیاد فرانسه و متحدین آنست بلژیک که معبر نشون آلمان فرمن میشود فکر تکمیل استحکامات خود افتاده و مصمم شده اند ۷۰۰ میلیون اعتبار جدید با این کار اختصاص بدهند سوئیس نیز بتصور اینکه در جنگ آتی نشون آلمان از آن بملکت عبور خواهد کرد بمهمات و قوای خود را در صد دند زیاد کند و اعتبارات اضافی تقاضا نمایند محتملست انگلستان و فرانسه و بعضی بملک دیگر نیز ببها نه آنکه کنفرانس خراج سلاح بنتیجه مطلوب منتهی نشده در صد افزایش قوای خود بر آیند اما بعقیده بنده طولی نمیکند که نشونها بر طرف میشوند و فرانسه و آلمان بکنار می آیند زیرا :

اولا - با اقتصاد خراب دنیا ورشته که افکار روسیه در طبقات کار گران دوانده جنگ در اروپا تقریباً غیر ممکن است و بر فرهم وقوع جزر حتمی طرفین تمام خواهد شد و با این جهت ناچارند صاف طور که در تقاضیه منتهی رور و تختیف عزامات مجبور به تمهیلاتی شدند در سایر مساڈل نیز استرهای خاطر آلمانرا بعمل آورند ثانیاً - ارزش و پنج میلیون جمعیت متمدن و منتهی که مفتخر و معزور بملیت خود هستند نمیتوان صرف نظر کرد خواه ناخواه چنین مردمی آمال خود را تعقیب میکنند و دیگرانرا در مقابل امر واقع میکندارند و با اشکال جنگیم تهدید آلمان و جلوگیری از وقوع هجو





سفارت شاهنشاهی ایران
برلن

پیش آمد هائی مشکلات و فقط درسا به مناسبات حسنه خواهند توانست آلمانرا ملایم نموده و از اتفاقات غیرمنتظره جلوگیری نمایند تا لثا به دوام بررئانی اوضاع آلمان مستقیما و من غیر مستقیم تا میر زیاد در طول بحر ان اقتصادی خواهد داشت دوام بحرانهم بنوبه خود آثار وخیمی تولید و ممکنست با لمال انقلابات اجتماعی ایجاد کند لذا ناچارند دیر بازودخانه به فکرائیها دانه و اعتماد و اطمینانی دردنیای بر قرار نمایند

همچنین در مسئله مستملکات هم تاگزیند بالاخره با آلمان موافقتی نمایند در نطقهای هیتلر و مخصوصا در مصاحبه که در مشارالیه این اولخر با نمایند *Daily Mail* نموده است نیت آلمان در این باب روشن و قطعیتو با صراحت میگوید که جمعیت کثیر آلمان در فضای تنگ مملکت خود نمیتواند زیست کند و مثل سایرین لیاقت و استحقاق اداره مملکت را ندارد و با موافقت سایر ممالک باید این کار انجام بگیرد

داشتن مستملکات در نظر آلمانها امری است ضروری چه خاک آلمان کجا بیش ۶۵ میلیون جمعیت متمدن و صنعتکار را ندارد و از طرف دیگر هر صد اجنبی و سیاست اقتصادی حامیانه که اکنون تمام دنیا را فرا گرفته با آنها اجازه نمیدهند که افراد و استعداد خود را در سایر نقاط بکار بیا نندازند ممالک مستعمراتی امروز هم مقل فرانسه و انگلیس و ایطالیا و غیره بقدری قوی هستند که البته آلمان نمیتواند چشم طمع بمستملکات آنها بدوزد این است که باطنا متوجه روسیه شده و با خصومت و کینه که نسبت باشتراکیون دارند بصید نیست مشکل خود را روزی از آن طریق حل نمایند و چنانکه در راپرت سابق خود عرض کردم ممکن است بالاخره ممالک معظمه نیز به چنین ترمیمی تن در بدهند فعلا که مناسبات آلمان و روسیه خیلی تیره است مخبرین جراید یکدیگر را بکلی از خاک خود خارج کرده اند هر روز عده از متخصصین و مستشاران آلمان فیراجواب میگویند و بجای آنها از اتباع ممالک دیگر استخدام میکنند سفارت کبرای شوروی در برلن دائره تشکیلات خود را تنگ میکند اگر این مسائل را با اوضاع شرق اقصی و رویه زاین و منجوری نسبت بروسیه





ضمیمه
 لضافه کنیم باید احتمال داد که دیر بازود که دیر بازود حوادث مهمی در روسیه رخ خواهد داد شاید میل امریکا و فرانسه و بعضی ممالک دیگر به نزدیک شدن با روسیه برای ایجاد منافع باشد که در روزهای سخت ممالک مزبور بتوانند بهانه جهت مدخله و استفاده از اوضاع قرار دهند همچنین محتمل است که یکی از علل تلاش ترکیه جهت سازش با ممالک همجوار خود پیش بینی چنین ایامی بوده و خواهند در همجو موافقی فارع البال دخیل در کارزار بنولرو بدیهی است که اگر اوضاع روسیه بر هم غورد ایران نیز با لطف گرفتار میشود و حتی منافع ما با ترکیه هم اخطاک پیدا خواهد کرد پس از حالا باید در فکر بود و خود را حاضر نمود تا عقلتنا گرفتار نشد

بنظر بنده از هر چیز مهمتر سریع در تکمیل قوی و مسهمات وسیعی در احداث طرق و شوارع زیبا دست ما بر مصارف عمومی در مرتبه دوم قرار دارد و از هر خرجی باید صرفه جوئی نمود و بدو قسمت فوق اختصاص داد شاید بعضی تصور کنند که بحث قوی و مسهمات زیاد بر احتیاجات داخلی مصر و بیفاذه باشد اما این نظر بمعینه بنده غلط و برای ممالک کوچکی مثل بلژیک و سوئیس و لوکزامبورگ خوبست که فی حد ذاته ضعیفند و موقع جغرافیائی و وضع سیاسی و روحیات مردم آنها طور است که نمیتوانند یا نمیخواهند از حد فعلی خود تجاوز نمایند و سایرینهم بهمین جهت ذکران نیستند و بحکم علائق و تمهدات بین المللی نیز نظری تعدی نسبت بانان پیدا نمیکند چنین ممالکی البته نباید عواذ خود را صرف تزئید قوی نمایند ولی وضع ما بعکس است سوابق تاریخی و وسعت خاک مملکت با لطف آمال و توقعات ما را زیاد کرده و نمیتوانیم از اعاده عظمت تاریخی و صرف نظر کنیم ممالک همجوار هم حتی افغانستان و عراق هر کدام معالیمی نسبت به ما دارند و بدیهی است که این احوال خاصه و قتیکه مثل امروز همواره قوی تر میشوند نگرانی در سایرین تولید میکند اگر روزی روسیه منقلب یا ضعیف شود البته ملاحظات اندک استا نهم نسبت بما تغییر خواهد کرد این است که بنظر بنده هر قدر تعجیل در تکمیل قوای خود بنمائیم بیشتر از باره احتمالات مدون خواهیم ماند اهتمام



مورخه ماه ۱۳۱۱
۱۹۳۳

نمره

ضمیمه





سفارت شاهنشاهی ایران
برلن

در احداث راههای زیاد هم موجب مزید بعد اقتدار دولت و تزئید استعداد قشون خواهد شد البته عده که وساطت فعلیه
و ارتباطات آنها زیاد تر باشد بیشتر میتوانند فایده بخشند

موضوع دیگری که مقتضی است زود تر مورد توجه واقع گردد مناسبات ما با مالک معظمه و تدارک مقدمات و زمینهای
مساعدیت که در مواقع لازمه انجام محود را تسهیل نماید زیرا مجرد فعلی و عدم علاقه که مالک مزبور بنا نشان
میدهند مانع از آنست که از مواقعیکه عرض شد بتوانیم استفاده کامل نمائیم در این بات نظریات خود را بعد بعرض
میرسانم

البته آنچه که عرض شد احتمالات است که از جریان گذارش امروز دنیا استنباط میشود و ممکن است که تحقق پیدا
نکند ولی همچنانکه سایرین با اینگونه احتمالات قیمت میگدارند و احتیاط را از دست نمیدهند ما هم که منافعیان
مستقیما با اوضاع روسیه تماس دارد باید پیشاپیش مراقب آنروزها باشیم وزیر

۱۳۱۱
۱۹۳۳

شماره سند: ۱۱

فرستنده: سفارت ایران در آلمان

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: تصویب قوانین جدید در سیاست داخلی و خارجی آلمان

تاریخ: ۲ اسفند ۱۳۱۲ ه.ش

نمره: ۴۳۱۶۰

متن سند:

ریاست محترم دفتر مخصوص شاهنشاهی

ترجمه قانونی که ریشتاخ در جلسه سی‌ام ژانویه به خود به اتفاق آراء تصویب نمود، تلوأ

ایفاد گردد.

1. Reichstag

2. Hitler

نمونه ۳

نمره ضبط

نمره ۴۳۱۶

دوسیه

وزارت امور خارجه

اداره مطبوعات وزارت

موضوع مسوده ۱۸۰۰ شماره ۱۸۰۰

ضمیمه ۱۰۰ شماره

مشول با کویس

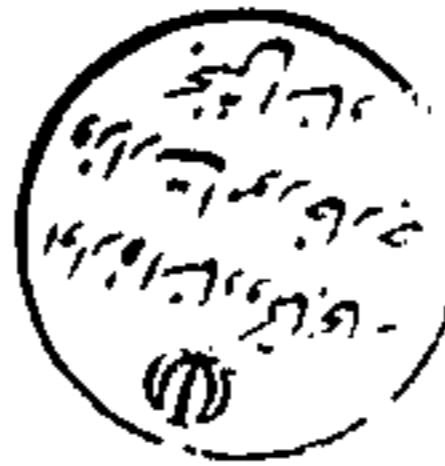
۱۰۶۴

تاریخ تحریر ۲۸ شهریور ۱۳۱۴ تاریخ با کویس تاریخ ثبت و خروج ۲۰/۱۱/۱۳۰۰

عنوان مسوده ریاست محترم وزارت امور خارجه

ترجمه تالیف شیخ محمد سلیمان زریں قو باستان در باب ترتیب نمودن مراسم

کتابخانه - وزارت امور خارجه





وزارت امور خارجه

ترجمه از پرلینتر نامه پلات
مورخه ۳۱ ژانویه ۱۹۳۴

در جلسه ۳۰ ژانویه مجلس المان پس از نطق جناب توجه هیئتلر
قانون ذیل باتفاق آراء تصویب گردید

ماده (۱) از ممالک جزه المان حق داشتن نمایندگی سلب می‌شود (مضمون اینست که ممالک جزه المان
در حق داشتن پارلمان و هیئت وزراء علیحده راند آرند - مترجم)



ماده (۲) امتیازاتی که ممالک جزه المان در آرا بودند بدولت المان مسترد می‌گردد

ماده (۳) حکام تابع وزارت داخله المان هستند

ماده (۴) دولت المان میتواند قانون اساسی جدیدی وضع نماید

ماده (۵) وزیر داخله مجاز است مقررات و ابلاغات لازمه را برای اجرای این قانون صادر نماید

ماده (۶) این قانون از تاریخ ابلاغ اجرا خواهد شد

شماره سند: ۱۲

فرستنده: سفارت ایران در برلین

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: قانون مربوط به وحدت و یگانگی در امور داخلی و خارجی آلمان

تاریخ: ۸ اسفند ۱۳۱۲ ه. ش

نمره: ۱۷۷۲

متن سند:

وزارت جلیله امور خارجه

حکومت آلمان در تاریخ ۳۰ ژانویه موفق به گذراندن قانونی شد که نقشه بیسمارک^۱ را صورت خارجی داد. قانون مزبور مربوط است به وحدت و یگانگی در امور داخلی و خارجی تمام مملکت آلمان. مطابق قوانین اساسی آلمان که آخرین مرتبه در ویمار^۲ انشاء شده بود (دول کوچک آلمان هر یک دارای استقلال کامل داخلی بوده و تمام آنها صاحب مجالس مقننه و هیئت وزرای مسئول و ادارات کشوری مستقل بودند و فقط در امور سیاست خارجی و جنگ و بحریه تابع حکومت مرکزی ریش می شدند و حکومت باویر که از بزرگترین ممالک متحده آلمان بود همیشه علم استقلال می افراشت و هیچگاه حاضر نبود زیر بار حکومت مرکزی برود و این خود اسباب نگرانی بزرگ آلمانها بود چون هیتلر^۳ در ابتدای شروع به کار در نورنبرگ^۴ و مونشن^۵ که از توابع باویر است طلوع نموده بود توانست تا اندازه حسن ظن این قسمت از مملکت را به خود جلب نموده و غالب اوقات خود را درین اواخر در آنجا می گذراند و آنجا را مرکز جنبش حزب ناسیونال سوسیالیست قرار داده بود و با این اقدامات و تحبیبات توانست جلوی هرگونه مخالفتی را بگیرد. ابتدا برای اجرای نقشه خود که از دیرزمانی به فکر آن بود قانونی گذارند که به موجب آن برای هر یک از ممالک جزء آلمان حاکمی از طرف حکومت

1. Bismark

2. Weimar

3. Hitler

4. Nurnburg

۵. مونشن (Munchen) یا مونیخ یکی از شهرهای آلمان است که در کنار رود «ایسار» و دامنه آلپهای باواریا واقع شده و مرکز باواریا می باشد. این شهر یکی از مراکز مهم تجارت و صنعت و فرهنگ آلمان است و دانشگاهی بسیار قدیمی دارد. مونیخ در دوران هیتلر مقر فرماندهی حزب نازی بود. بسیاری از عمارات زیبای قدیمی این شهر به هنگام جنگ جهانی دوم ویران گشت.

ریش معین نمود و اختیارات حاکم مزبور را خیلی زیاد کرد و بدینوسیله اختیارات ممالک جزء را کاسته و رابطه ممالک جزء را باریش بوسیله حاکم مزبور قرار داد حکام مزبور را هم از ژنرالهای درجه اول زمان جنگ انتخاب کرد و کم‌کم از اعزام نمایندگان دول مختلف آلمان در دربار برلن هم جلوگیری کرد. (سابقاً هر مملکت جزئی یک نماینده بنام وزیر مختار در برلن موجود داشت که مذاکرات رسمی از طرف حکومت متبوع خود با برلن می‌کرد که به این وسایل و بوسیله پروپاگانداها شدید ذهنی مردم را حاضر کرد و بالاخره در تاریخ ۳۰ ژانویه قانونی از مجلس گذراند و به موجب قانون مزبور اولاً با حقوق حاکمیت ممالک جزء را به ریش برگزار نمود. نمایندگی‌های ممالک را در دربار ریش ملفی ساخت مجالس مقننه ممالک جزء را هم از میان برد. آخری دولت آلمان که سابقاً عبارت از چندین دولت مستقل بود به موجب این قانون یک مملکت واحدی را تشکیل داده و ممالک جزء در حکم این ایالات و ولایات این مملکت به شمار می‌روند. در ضمن قانون مزبور به وزراء اختیار داده شده است مقرراتی برای اجرای مقصود فوق وضع نموده و موجبات تقید تمام مبانی مملکت را فراهم سازند. اخیراً از طرف هیتلر و وزیر عدلیه مملکت آلمان قانونی وضع گردیده که قوه قضائیه مملکت آلمان را به طور متحدالشکلی درآورده است. مقررات قانون مزبور اجمالاً از این قرار است: تمام محاکم آلمان من بعد بنام ملت آلمان انشاء رای خواهند کرد. هر کس به درجه قضاوت میرسد می‌تواند در تمام مملکت آلمان دلالت نماید. اسناد رسمی تنظیم شده در آلمان برای تمام مملکت معتبر خواهد بود. مقررات و قوانین ممالک جزء که به موجب آنها فقط اسناد رسمی که در مملکت خودشان تنظیم شده بود اعتبار قانونی داشته ملفی است. وزیر عدلیه اختیار دارد مقرراتی وضع نماید که به قوه قضایی مملکت صورت وحدتی داده و قوای قضایی تمام ممالک جزء را در قوه قضاییه مملکت حل نموده بدینوسیله اختیارات قضایی ممالک جزء را به مملکت آلمان تحویل نمایند. وزیر مختار. امضاء

[حواشی]:

- اروپای غربی و آمریکا - اطلاعات ۱۲/۱۲/۲۷

- آقای امیراصلانی ۱۲/۱۲/۲۸

۱۳۱
۱۹۳

مورخه ... ماه

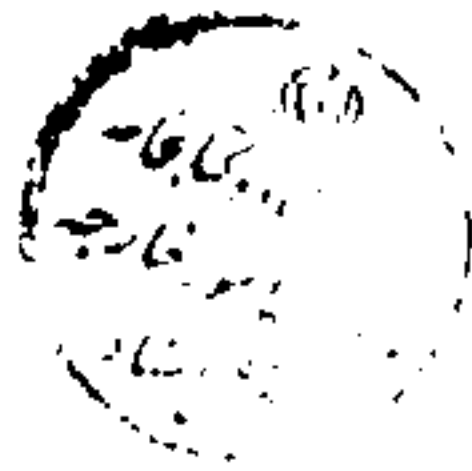
نمونه

ضمیمه



سفارت شاهنشاهی ایران
تهران

دوره قضیه ملک منیر در سید هادیت و قضاة کدو، در ملک ایران کمر ۷۰ در وقت



امیر قاضی دادگاه - تهران
۱۳/۱۲/۲۷

۴۵۷۱۳
۱۳/۱۲/۲۷

۴۹۰۰
۱۲/۲۸